

## [asines499](#)

*Yo no pienso **diciéndoselo**.* [por *Yo no pienso decírselo*]

Yo no pienso diciéndo se lo  
I NEG think.1SG telling CL.DAT.3SG/PL CL.AC.3SG.NEUT  
'I am not going to tell him/her/them that.'

(NGLE: §27.1i)

Descripción gramatical  
Caracterización básica:

Uso del gerundio en lugar del infinitivo en oraciones subordinadas sustantivas.

Ontología:

verbo en forma no personal, infinitivo, gerundio

adverbio, adverbio negativo

pronombre, procesos con clíticos, posición del clítico, enclisis

complemento directo

oración subordinada sustantiva

Comentarios

Comentarios:

"Se percibe [...] alternancia entre el infinitivo y el gerundio [...]. En algunas variedades del español rural antillano se registran oraciones como *Yo no pienso diciéndoselo* (por *Yo no pienso decírselo*)."  
(NGLE: §27.1i)

ID

Autor:

Anna Pineda

Fecha:

Lunes, 23 Noviembre, 2015

Distribución

### **Dialecto:**

- Americano > Antillas

Comentarios:

En alguna variedades del español rural antillano [...]." (NGLE: §27.1i)

Registro:

Coloquial o popular